

Comunicat
pe marginea lucrărilor atelierul profesional „Modificări în Clasificarea Zecimală
Universală și descrierea bibliografică a documentelor”
26 februarie 2009, Chișinău

Atelierul face parte din ciclul de reuniuni profesionale cu genericul „Biblioteca de Colegiu: aliniere la cerințele Societății Informației și a Cunoașterii”, inițiate în anul 2006, în scopul amplificării cunoștințelor și deprinderilor bibliotecarilor, aprofundării comunicării profesionale, stabilirii relațiilor de colaborare la nivelul managerilor și al bibliotecarilor, unirii eforturilor în soluționarea problemelor profesionale.

Ediția 2009 a ciclului de ateliere s-a axat pe modificările Clasificării Zecimală Universală și implementarea prevederilor Standardului interstatal 7.1 – 2003 (01.05.2005) «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая запись. Библиографическое описание. Общие требования и правила составления».

Lucrările atelierului au fost găzduite de către Biblioteca Colegiului Tehnologic din Chișinău (șef Ala Vlasov). Organizarea reuniunii ține de implicarea ABRM: secțiunea „Biblioteci de Colegii” (preș. Tatiana Ambroci), comisiile: „Formare profesională continuă. Etică și deontologie” (preș. Ludmila Corghenci), „Catalogare și Clasificare” (preș. Valentina Chitoroagă), „Standardizarea proceselor de bibliotecă” (preș. Iulia Tătărescu).

La lucrările atelierului au participat 42 reprezentanți ai bibliotecilor de colegii din întreaga republică, universitare, cadre didactice de profil de la Colegiul de Arte din Soroca.

Cuvinte de salut au fost adresate audienților de către: Ala Vlasov, șefa Bibliotecii Colegiului Tehnologic, directorul Colegiului Ludmila Cube, directorul adjunct Dina Ianovici, Ludmila Costin, președinte ABRM.

Programul atelierului a inclus un succint Medalion profesional, fiind vorba despre omagiul comunității bibliotecare pentru Biblioteca și Bibliotecarii Colegiului Tehnologic cu prilejul consemnării a 40 de ani de la fondare. Astfel, informația/prezentarea generală a Bibliotecii Colegiului (realizată de către A. Vlasov) a fost urmată de înmânarea Diplomei ABRM pentru șefa Bibliotecii de către președintele Asociației, precum și de frumoase dedicații (orale și în scris), dar și donații de carte, din partea CID AGEPI (director P. Racu), DIB ULIM (director Z. Sochircă), CNC (director V. Chitoroagă), echipei bibliotecarilor de colegii.

Formatorii Atelierului – Valentina Chitoroagă, director CNC, și Iulia Tătărescu, șef Departament al BȘ a UASM, președinte al Comitetului Tehnic nr.1 „Biblioteconomie. Informare. Documentare”.

Astfel, V. Chitoroagă a reliefat și a detaliat modificările, intervenite la nivel internațional pentru CZU, prezentând audienților indexuri și exemple concrete din cadrul schemei. Detaliate au fost prezentările formatorului vizavi de descrierile bibliografice ale genurilor concrete de publicații: cărți, seriale (ziare și reviste), părților componente din culegeri și seriale, materialelor oficiale, resurselor electronice. Bibliotecarii-participanți au avut posibilitatea de a analiza cazurile dificile în baza experienței proprii, de a efectua clasificări/descrieri ale materialelor interesate.

Iu. Tătărescu a informat auditoriul asupra fenomenului „standardizare”, misiunii și direcțiilor prioritare de activitate a Comitetului Tehnic nr. 1. În contextul subiectului Atelierului, formatorul a reliefat principiile, regulile, exemplele de abreviere, oferind participanților drept suport „Lista abrevierilor de cuvinte și îmbinărilor de cuvinte în limba română” (conform standardului interstatal GOST 7.11-2004(ISO 832:1994, în vigoare în Republica Moldova din 09.01.2005).

Menționăm orientarea organizatorilor pentru eficiența acțiunii de instruire, implementarea cunoștințelor și deprinderilor acumulate la locul de muncă. Astfel, prezentările orale ale formatorilor au fost augmentate prin utilizarea programului Power Point, prin implicarea nemijlocită a audienților în elucidarea cazurilor concrete de atribuire a indexului CZU, de identificare bibliografică. A fost creat un spațiu de instruire prin intermediul dialogului direct, fapt apreciat de către bibliotecarii prezenți și constituind o satisfacție profesională deosebită pentru formatori. Este important și faptul, că fiecare participant a fost asigurat cu un portofoliu, acesta incluzând materiale în sprijinul activității la locul de lucru: mostre de descriere bibliografică a diverselor publicații, lista standardelor în limba română cu indicarea localizării în publicațiile editate etc. Participanților la atelier li s-a oferit posibilitatea de a achiziționa ediția

Camerei Naționale a Cărții „Ordonarea notițelor bibliografice în bibliografii, bazată pe Clasificarea Zecimală Universală: tabele de clasificare” (Chișinău, 2008).

În final, apreciind necesitatea și importanța Atelierului, profesionalismul formatorilor, audienții au specificat necesitatea asigurării procesului de catalogare în biblioteci cu instrumente necesare (tabele CZU - variante medii, mici, tabele de autor), ținerii pasului bibliotecilor din Republica Moldova versus schimbările CZU (difuzarea periodică a modificărilor acceptate). Aceste doleanțe ale bibliotecarilor din colegii sunt făcute public prin intermediul presei de specialitate, fiind puse în discuție și în cadrul ședințelor Biroului ABRM, Consiliului Biblioteconomic Național.

Reușita Atelierului profesional a fost determinată și de bunele condiții, oferite de Biblioteca-gazdă, aceasta oferind posibilități de comunicare profesională, de cunoaștere reciprocă. Participanților la Atelier le-a fost oferit un ciclu de expoziții de publicații, de lucrări ale studenților Colegiului.